

THOMSON

MULTIFUNKTIONS-KÜCHENGERÄT THFP9275 BENUTZERHANDBUCH



Lesen Sie die Anweisungen vor Gebrauch sorgfältig durch. Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der Richtlinie 2014/35/EG (zur Aufhebung der Richtlinie 73/23/EWG, geändert durch die Richtlinie 93/68 / EWG) und der Richtlinie 2014/30/EG (zur Aufhebung der Richtlinie 89/336/EWG) Richtlinie).



Wichtige Sicherheitsanweisungen

Beachten Sie bei der Verwendung dieses Produkts die folgenden Sicherheitsvorkehrungen:

- Diese Küchenmaschine ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Wenn die Temperatur zu hoch ist, schaltet sich das Gerät automatisch aus und nimmt den Betrieb wieder auf, nachdem der Motor ausreichend abgekühlt ist (nach ca. 15 Minuten).
- Geräte können verwendet werden:
Von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen, wenn sie in Bezug auf den sicheren Gebrauch des Geräts beaufsichtigt oder unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen
- **Warnung:** Mögliche Verletzungen durch Missbrauch. Beim Umgang mit den scharfen Messern ist Vorsicht geboten. Beim Entleeren der Schüssel und während der Reinigung.
- Trennen Sie das Gerät immer vom Stromnetz, wenn Sie es unbeaufsichtigt lassen und bevor Sie es zusammenbauen, zerlegen oder reinigen.
- Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es vom Stromnetz, bevor Sie Zubehörteile wechseln oder sich Komponenten nähern, die sich im Gebrauch bewegen.
- Dieses Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt bestimmt.
- Betreiben Sie das Gerät nicht länger als eine Minute ohne Unterbrechung.
- Wenn der Vorgang länger als eine Minute dauern soll, betätigen Sie das Gerät eine Minute lang, schalten Sie es dann aus und lassen Sie es zehn Minuten lang abkühlen, bevor Sie fortfahren. Wenn der Vorgang insgesamt mehr als fünf Minuten dauern soll, wiederholen Sie den Vorgang wie oben beschrieben und lassen Sie das Gerät dann 90 Minuten abkühlen, bevor Sie es wieder einschalten. Dies wird die Lebensdauer Ihrer Küchenmaschine verlängern.
- Die zugänglichen Oberflächen können während des Gebrauchs heiß werden.

- Dieses Gerät ist nicht für den Betrieb mit einem externen Timer oder einer Fernbedienung ausgelegt.
- Die Klingen und Scheiben sind sehr scharf. Gehen Sie vorsichtig damit um. Halten Sie die Klinge bei der Handhabung und Reinigung immer am Fingergriff von der Schneide entfernt.
- Entfernen Sie immer die Klinge, bevor Sie den Inhalt aus der Schüssel schütten.
- Halten Sie Hände und alle Utensilien von der Rührschüssel und dem Mixbecher fern, während das Gerät an die Steckdose angeschlossen ist.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker:
 - vor dem Anbringen oder Entfernen von Anbaugeräten,
 - wenn nicht in Gebrauch ist
 - bevor es gereinigt wird.
- Schieben Sie niemals Lebensmittel mit den Fingern in das Zufuhrrohr. Verwenden Sie immer den mitgelieferten Stopfer.
- Vor dem Entfernen des Deckels von der Rührschüssel bzw. dem Mixbecher der Motoreinheit:
 - den Strom ausschalten;
 - Vergewissern Sie sich, dass die Zubehörteile / Klingen vollständig angehalten haben;
 - achten Sie darauf, die Rührschüssel oder den Mixbecher nicht von der Motoreinheit abzuschrauben.
- Lassen Sie heiße Flüssigkeit auf Raumtemperatur abkühlen, bevor Sie sie diese in den Mixer geben.
- Üben Sie keine übermäßige Kraft auf den Verriegelungsmechanismus aus. Andernfalls kann das Gerät beschädigt werden und Verletzungen verursachen.
- Verwenden Sie niemals unautorisiertes Zubehör.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn Sie es benutzen.
- Verwenden Sie niemals ein beschädigtes Gerät. Geben Sie es zur Überprüfung oder Reparatur.
- Befeuchten Sie niemals die Motoreinheit, das Netzkabel oder den Stecker.

- Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Arbeitsplatte hängen. Lassen Sie es nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommen.
- Überschreiten Sie nicht die maximale Kapazität des Produktes.
- Verwenden Sie das Gerät nur für den bestimmungsgemäßen Gebrauch im Haushalt. Wir lehnen jede Haftung ab, wenn das Gerät unsachgemäß verwendet, wird oder wenn die vorliegenden Anweisungen / Hinweise nicht befolgt werden.
- Die unsachgemäße Verwendung Ihrer Küchenmaschine kann zu Verletzungen führen.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.

Vor dem Einstecken

- Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung mit der unter Ihrem Gerät angegebenen übereinstimmt.



Für den Kontakt mit Lebensmitteln zu verwenden

WICHTIG

ES IST VERBOTEN, DAS STROMKABEL SELBST ZU ERSETZEN. IM FALL EINER BESCHÄDIGUNG MUSS EINE REPARATUR DURCH DEN KUNDENDIENST EINES LOKALEN VERTRIEBSPARTNERS, DES HERSTELLERS ODER EINER ÄHNLICHEN QUALIFIZIERTEN PERSON ERFOLGEN.

WENN DAS GERÄT AUSGEFALLEN IST, FRAGEN SIE BITTE EINE QUALIFIZIERTE FACHPERSON, UM ZU PRÜFEN, BEVOR SIE ES WIEDER VERWENDEN. INNERE SCHÄDEN KÖNNEN UNFÄLLE VERURSACHEN.

BITTE WENDEN SIE SICH BEI PROBLEMEN ODER REPARATUREN AN DEN KUNDENDIENST DER ÖRTLICHEN VERTRIEBSPARTNER, DEN HERSTELLER ODER EINE ÄHNLICHE QUALIFIZIERTE PERSON, UM RISIKEN ZU VERMEIDEN.

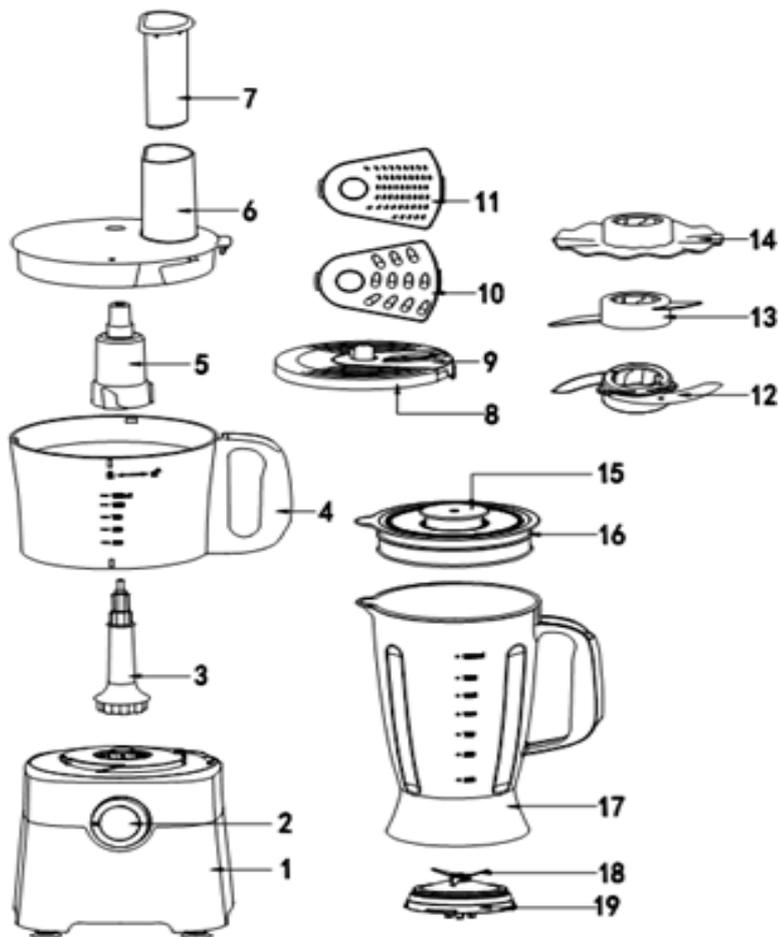
SPEZIFIKATIONEN

Spannung: 220-240 V - 50/60 Hz

Leistung: 750 Watt

Maximale Kapazität: 2 Liter (Schüssel) 1,8 Liter (Mixer)

PRODUKTÜBERSICHT			
1.	Motoreinheit	2.	Drehschalter
3.	Spindel	4.	Schüssel
5.	Zubehörhalter	6.	Schüsseldeckel
7.	Drücker/Stopfer	8.	Klingenadapter
9.	Scheiben schneiden	10.	Grobe Zerkleinerungsklinge
11.	Feines Zerkleinerungsmesser	12.	Hackmesser (Stahl)
13.	Teigmesser (Kunststoff)	14.	Emulgierscheibe
15.	Messbecher	16.	Mixbehälterabdeckung
17.	Mixbehälter	18.	Mischblatt
19.	Schwenkständer		



VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

Packen Sie das Produkt aus und zerlegen Sie alle Teile. Anweisungen hierzu finden Sie im Abschnitt "Zerlegen des Geräts".

Waschen Sie alle Teile mit Ausnahme der Motoreinheit in warmem Seifenwasser. Trocknen sie diese anschließend gründlich ab. Tauchen Sie die Motoreinheit nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Hackmesser

1. Befestigen Sie die Spindel an der Motoreinheit.
2. Stellen Sie die Schüssel auf die Motoreinheit und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, um sie sicher zu befestigen.
3. Setzen Sie den Zubehörhalter auf die Spindel.
4. Setzen Sie das Hackmesser auf den Zubehörhalter.
5. Drehen Sie das Messer, um es zu sichern.
6. Setzen Sie den Deckel auf die Schüssel und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, bis er auf der Schüssel einrastet.
7. Führen Sie den Stopfer in das Zuführrohr ein.

	Menge	Funktion	Geschwindigkeit	Verarbeitungszeit
Schokolade	≤ 100 g	Raspeln	2	30~60sec
Käse	≤ 200 g	Kneten	2	10~30sec
Fleisch	≤ 500 g	Hacken	2	30~70sec
Tee/Gewürze	50 to 100 g	Mahlen	1 oder 2	30~70sec
Obst/Gemüse	100 to 300 g	Schneiden	1 oder 2	30~70sec
Zwiebeln	≤ 500 g	Zerkleinern	2	30~60sec

Hinweise zur Verwendung:

Setzen Sie das Hackmesser in die Schüssel ein, bevor Sie die Zutaten hinzufügen.

Verwenden Sie die Funktion P "PULSE", um ein Überhacken von Lebensmitteln zu vermeiden. Bei Bedarf wiederholen. Hacken Sie Hartkäse oder Schokolade nicht zu lange, um ein Schmelzen zu vermeiden.

Standardhackzeit: 30 bis 60 Sekunden

Schneiden und Zerkleinern

1. Befestigen Sie die Spindel an der Motoreinheit.
2. Stellen Sie die Schüssel auf die Motoreinheit und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, um sie sicher zu befestigen.
3. Bringen Sie die geeignete Scheibe am Klingendapter an.
4. Setzen Sie den Messeradapter auf die Spindel.
6. Drehen Sie den Deckel im Uhrzeigersinn, bis er in der Schüssel einrastet.
7. Geben Sie die Lebensmittel durch das Einfüllrohr in die Schüssel.
8. Drücken Sie die Lebensmittel mit dem Stopfer nach unten.

Hinweise zur Verwendung:

Wählen Sie die geeignete Klinge entsprechend dem Rezept und den Zutaten. Drücken Sie das Essen vorsichtig mit dem Stopfer nach unten.

Schneiden Sie Lebensmittel in kleine Stücke, um sie leichter in das Zuführrohr einführen zu können.

Für ein ideales Ergebnis fügen Sie das Essen nach und nach hinzu. Wählen Sie bei weichen Lebensmitteln eine langsamere Geschwindigkeit, um zu vermeiden, dass diese flüssig werden. Wenn Sie eine große Menge Lebensmittel zubereiten müssen, teilen Sie diese in mehrere Chargen auf. Schneiden oder zerkleinern Sie nicht mehr als 1.200 ml Zutaten gleichzeitig. Überschreiten Sie niemals die maximale Kapazität des Geräts.

Mixer

1. Stellen Sie sicher, dass der Drehständer fest sitzt.
2. Das Essen in den Mixbecher geben.
3. Messbecher aufsetzen und abdecken.
4. Stellen Sie den Mixbecher auf die Motoreinheit und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, um ihn zu verriegeln.

Tipps und Warnungen:

Es wird empfohlen, die "PULSE" -Funktion zu verwenden, um die Zutaten zu rühren, bevor Sie diese mischen. Mischen Sie nicht mehr als 1.800 ml Zutaten gleichzeitig.

Stellen Sie sicher, dass der Schwenkständer ordnungsgemäß installiert ist, bevor Sie das Gerät einschalten. Mit dem Messbecher können Sie während des Betriebs Zutaten nachfüllen.

Betreiben Sie die Küchenmaschine nicht länger als eine Minute ohne Unterbrechung. Andernfalls kann es zu einer Überhitzung kommen.

ZERLEGEN DES GERÄTS

1. Entfernen Sie den Drücker. Drehen Sie den Deckel gegen den Uhrzeigersinn und nehmen Sie ihn ab.
2. Heben Sie den Messeradapter von der Spindel ab.
3. Entfernen Sie das Messer vom Adapter.
4. Drehen Sie die Schüssel gegen den Uhrzeigersinn, um sie von der Motoreinheit zu lösen, und heben Sie die Schüssel dann an.

REINIGUNG

Waschen Sie alle Teile mit Ausnahme der Motoreinheit in warmem Seifenwasser.

Die Klingen und Scheiben sind abnehmbar und können mit Wasser gewaschen werden. Gehen Sie vorsichtig damit um. TAUCHEN SIE DIE MOTOREINHEIT NICHT IN WASSER ODER ANDERE FLÜSSIGKEITEN.

FEHLERBEHEBUNG

Problem	Lösung
Die Küchenmaschine startet nicht.	Überprüfen Sie, ob das Gerät richtig montiert ist. Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel fest in der Steckdose eingesteckt ist. Überprüfen Sie, ob ein Stromausfall vorliegt.
Das Gerät stoppt plötzlich.	Die Schüssel ist möglicherweise nicht sicher auf der Motoreinheit montiert. Installieren Sie diese wieder fest.
Der Motor läuft, aber das Gerät funktioniert nicht.	Stellen Sie sicher, dass die Spindel richtig installiert ist.

Bitte beachten Sie:



Dieses auf dem Produkt angebrachte Logo weist darauf hin, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Abfallbehandlung unter die Richtlinie 2012/19/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) fällt.

Das Vorhandensein gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten kann im Wiederaufbereitungszyklus des Produkts potenzielle Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben.

Daher sollte dies am Ende der Lebensdauer dieses Geräts nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.

Als Verbraucher ist Ihre Rolle im Kreislauf der Wiederverwendung, des Recyclings und anderer Formen der Rückgewinnung von Elektro- und Elektronikgeräten von entscheidender Bedeutung. Das Abfallannahmезentrum und die Sammelstellen werden von den örtlichen Gemeinden (Recyclinganlagen) und Vertriebshändlern zu Ihrer Verfügung gestellt.

Sie sind dafür verantwortlich, die Ihnen zur Verfügung stehenden selektiven Abfallsammelsysteme zu verwenden.

Entsorgung und Umweltschutz Wenn Sie Ihr Elektrogerät entsorgen möchten, da es ausgetauscht werden muss oder nicht mehr verwendet wird, denken Sie an den Umweltschutz. Informieren Sie sich bei den örtlichen Behörden über umweltfreundliche Entsorgungsmöglichkeiten.

GARANTIE

Die Garantie deckt weder die Verschleißteile des Produkts noch die Probleme oder Schäden ab, die auf Folgendes zurückzuführen sind:

(1) Oberflächenverschlechterung aufgrund von normalem Verschleiß des Produkts;

(2) Mängel oder Verschlechterungen durch Kontakt mit Flüssigkeiten und Korrosion durch Rost oder Insekten;

(3) Vorfälle, Missbrauch, Änderung, Demontage oder nicht autorisierte Reparaturen

(4) unsachgemäße Wartung, unsachgemäße Verwendung

In Bezug auf das Produkt oder den Anschluss an eine falsche Spannung;

(5) jegliche Verwendung von Zubehör, das nicht mitgeliefert oder vom Hersteller nicht genehmigt wurde.

Die Garantie erlischt, wenn das Typenschild und / oder die Seriennummer des Produkts entfernt werden.

Viel Freude mit ihrer neuen Ware

Die CE Konformitätserklärung finden Sie unter: www.sky-vision.de/cms/konform

THOMSON ist eine Marke der Technicolor SA, die von der SCHNEIDER CONSUMER GROUP unter Lizenz verwendet wird.

Dieses Produkt wird von der SCHNEIDER CONSUMER GROUP, 12, Rue Jules Ferry, 93110 Rosny-sous-Bois, Frankreich, importiert